| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN BẢO LÂM**<br>TỈNH LÂM ĐỒNG | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập- Tự do- Hạnh phúc** |
| Số: **02**/2018/QĐST-DS | *Bảo Lâm, ngày 06 tháng 02 năm 2018* |

# QUYẾT ĐỊNH
# CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ Điều 166 Bộ luật dân sự;

- Căn cứ vào Điều 144, Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 29 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 97/2017/TLST-DS ngày 07 tháng 11 năm 2017 về việc "*Kiện đòi lại tài sản*".

## XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

## QUYẾT ĐỊNH:

**1**. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

**- Nguyên đơn**: Ông **Lê Xuân N**, sinh năm 1964
Địa chỉ: Số 2, thôn 5, xã H , huyện D , tỉnh Lâm Đồng.

**- Bị đơn**: Ông **Nguyễn Minh H** , sinh năm 1958
Địa chỉ: Thôn 15, xã L, huyện B , tỉnh Lâm Đồng.

**2**. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Minh H có trách nhiệm trả lại cho ông Lê Xuân N số tiền 50.000.000 (Năm mươi triệu) đồng.

*Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.*

Về án phí: Ông Nguyễn Minh H phải nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền là 1.250.000 (Một triệu hai trăm năm mươi ngàn) đồng.

Hoàn trả lại cho Ông Lê Xuân N số tiền 1.625.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số AA/2015/0004969 ngày 07/11/2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng.

**3**. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4**. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**
- TAND tỉnh Lâm Đồng (2);
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Bảo Lâm;
- Chi cục THADS huyện Bảo Lâm;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**(ĐÃ KÝ )**

**Trần Văn Biên**